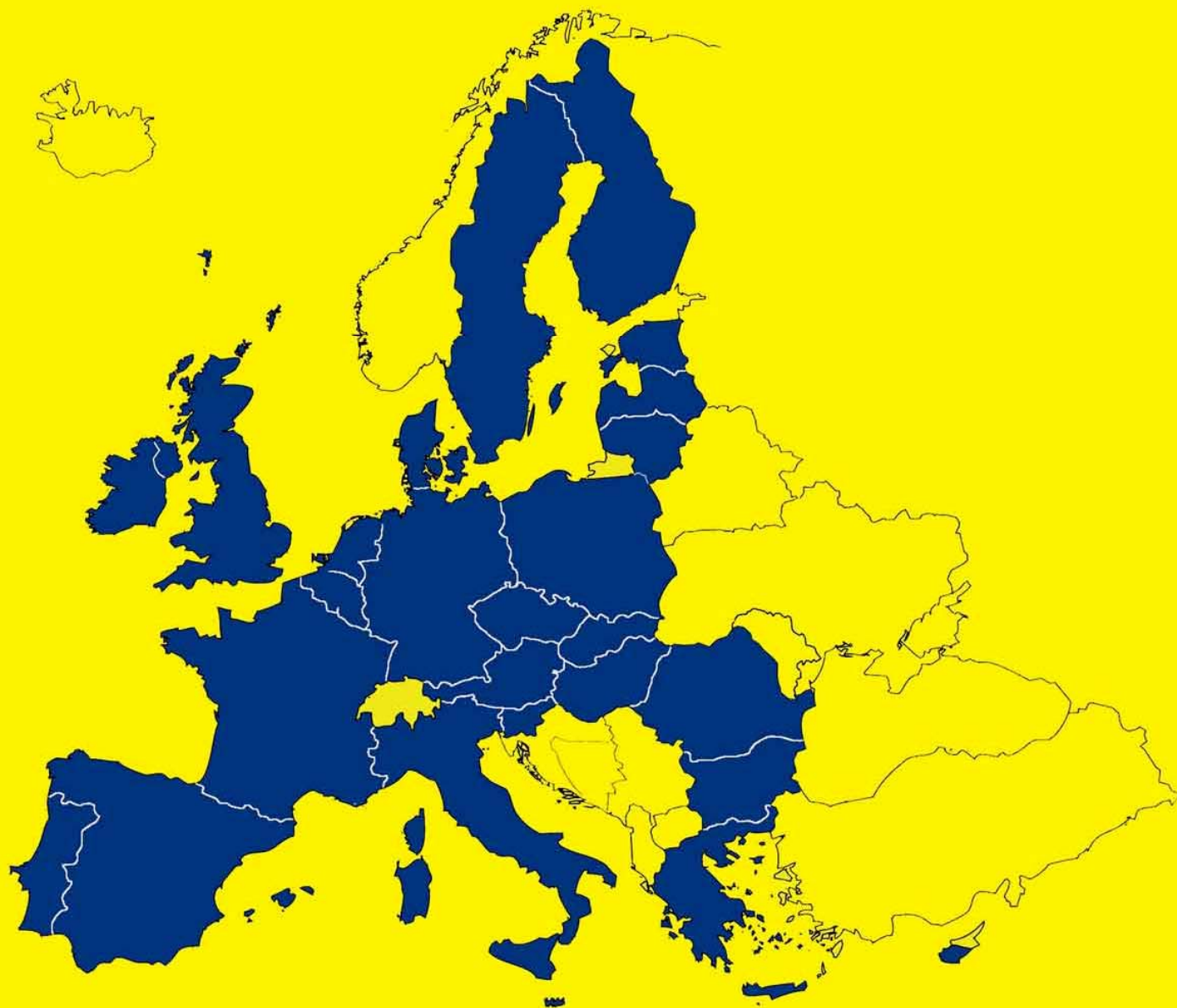




**Parlament České republiky
Poslanecká sněmovna**

Výbor pro evropské záležitosti



Výběr dokumentů EU

9/2008

Zpracoval Parlamentní institut

Tento materiál je vydáván výborem pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny v rámci projednávání záležitostí EU na základě čl. 10b Ústavy České republiky a v souladu s §109a zákona č. 90/1995 Sb. o jednacím řádu Poslanecké sněmovny, ve znění pozdějších předpisů.

Výběr je měsíčně zpracováván ve spolupráci s Parlamentním institutem Kanceláře Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky z dokumentů a legislativních návrhů publikovaných v otevřených databázích orgánů Evropské unie. Texty v rámečku jsou vlastním stručným komentářem obsahu dokumentu.

Internetová verze Výběru dokumentů EU je dostupná na stránkách výboru pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

<http://www.psp.cz/sqw/fsnem.sqw?f1=8&f2=6&id=762>

a Parlamentního institutu

http://www.psp.cz/kps/pi/doc_eu.htm

Výběr dokumentů EU 9/2008

Zpracoval Parlamentní institut

Vydala Kancelář Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Výbor pro evropské záležitosti

Sněmovní 4

118 26 Praha 1

Říjen 2008

Vychází měsíčně

ISSN 1801-7401

ISSN 1801-741X

I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti	6
Evropská investiční banka	6
Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci	6
Evropský ombudsman	6
Fondy regionální politiky	6
Fond solidarity	7
Jmenování	7
Kodifikace práva společenství	7
Meziinstitucionální záležitosti	8
Personál	8
Půjčky a úvěry Společenství	8
Principy subsidiarity a proporcionality	8
Rozpočet	8
II. Celní unie a volný pohyb zboží.....	9
Antidumpingová opatření	9
Zboží a technologie dvojího užití	9
III. Zemědělství	10
Distribuce intervenčních zásob potravin nejchudším	10
Ekologická produkce	10
Fond pro rozvoj venkova	10
Statistika	10
Sušená krmiva	11
Vino a vinná réva	11
Záruční fond	11
IV. Rybolov	11
Boj proti nezákonnému rybolovu	11
Rybolov v Indickém a Tichém oceánu	11
Rybolovná práva a oprávnění	11
V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika	12
Boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení	12
Boj proti nehlášené práci	12
Práce zprostředkovaná agenturou	12
Srovnatelnost kvalifikací	12
Statut evropské společnosti	12
Úprava pracovní doby	13
Zdravotně postižení	13
VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb	13
VII. Doprava.....	13
Letecká doprava	13
Silniční doprava	13
Železniční doprava	13
VIII. Hospodářská soutěž.....	14
IX. Daně	14
Daň z přidané hodnoty	14
Zdanění příjmů z úspor	14
X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu	15
XI. Vnější vztahy	15
Albánie	15
Chorvatsko	15
Jihoafrické rozvojové společenství (SADC)	15
Jordánsko	16
Kuba	16
Mauritánie	16
Moldavsko	16
Skupina AKT	17
Somálsko	17
Spojené státy americké	17
Srbsko a Černá Hora	17
Švýcarsko	17

Turecký Kypr	17
Východoafrické společenství	18
XII. Rozvojová pomoc a spolupráce	18
XIII. Energetika	18
Radioaktivní odpad a vyhořelé palivo	18
XIV. Průmysl a vnitřní trh	18
Evropská vesmírná politika	18
Fúze a rozdělení podniků	19
Léčivé přípravky	19
Služby	19
Strojní zařízení pro aplikaci pesticidů	20
XV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů	20
XVI. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví	20
Elektromagnetická pole	20
Geneticky modifikované organismy	20
Nedostatek vody a sucho	21
Ochrana zvířat	21
Ozónová vrstva	21
Přípravky na ochranu rostlin	21
Rtuť	22
Zdraví zvířat	22
XVII. Věda, informace, vzdělávání a kultura	22
Elektronické komunikace	22
Informační společnost	22
Interoperabilita orgánů státní správy	23
Jazyky	23
Mezinárodní vědeckotechnická spolupráce	24
Roaming	24
Výzkum moří a oceánů	25
XVIII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo)	26
XIX. Společná zahraniční a bezpečnostní politika	26
1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika	26
2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem	26
XX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti	26
Boj proti korupci	26
Boj proti zneužívání drog	26
Hraniční kontrola zboží	27
Soudní řízení	27
Úmluva o dohodách o soudní příslušnosti	27
XXI. Občanství EU a volný pohyb osob	27

Poznámka:

Hvězdičkou jsou označeny dokumenty, které nebyly v době zpracování tohoto materiálu k dispozici v oficiálním českém překladu.

Křížkem jsou označeny dokumenty, které nebyly vzhledem k technickým potížím na internetových stránkách Evropské Komise v době zpracování tohoto přehledu dostupné ke stažení v žádné jazykové mutaci.

I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti

Evropská investiční banka

Rada Evropské unie z 23.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o přijetí jednacího řádu Výboru pro investiční nástroj zřízeného pod záštitou Evropské investiční banky

Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci

Evropská komise z 9.9.2008 [COM \(2008\) 547/F](#)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci

Předkládaný návrh reaguje na dvě žádosti o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci. První žádost podalo Španělsko v souvislosti s uzavřením výrobního závodu společnosti Delphi Automotive Systems, v jehož důsledku bylo propuštěno téměř 1600 osob. Výroba byla přesunuta do Maroka. Druhou žádost podala Litva, kde došlo k propuštění téměř 1100 zaměstnanců v důsledku uzavření textilního podniku Alyatus Tekstile. Podle Litvy bylo uzavření zapříčiněno všeobecným přesouváním textilní výroby do asijských zemí, zejména Číny. Komise shledává obě žádosti jako opodstatněné, a doporučuje proto Radě uvolnit z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci 10 471 778 EUR na pomoc Španělsku a 298 994 EUR na pomoc Litvě.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropský ombudsman

Evropský parlament z 18.9.2008 [A6-358/2008](#)

Petiční výbor, zpravodajka Dushana Zdravkova

Zpráva o výroční zprávě týkající se činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2007

Fondy regionální politiky

Evropská komise z 15.9.2008 [COM \(2008\) 558/F](#)[†]

Nařízení Rady (ES), kterým se mění nařízení (ES) č. 1083/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti, pokud jde o některé projekty vytvářející příjmy

Některá ustanovení nařízení (ES) č. [1083/2006](#) týkající se finančních příspěvků z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti vytvářejí nepřiměřenou administrativní zátěž (požadavky na monitorování) a neodpovídají charakteru projektů, jichž se týkají. Jedná se zejména o projekty spolufinancované z Evropského sociálního fondu, které nevytvářejí žádné příjmy. Cílem předkládaného návrhu je zjednodušit správu příspěvků na malé operace udělením výjimky z požadavků na monitorování. U projektů spolufinancovaných z Evropského sociálního fondu se jedná o operace, jejichž celkové náklady nepřesahují 200 000 EUR, a u projektů spolufinancovaných z Evropského fondu regionálního rozvoje nebo Fondu soudržnosti o operace s celkovými náklady do 1 milionu EUR. Navrhuje se, aby bylo nařízení použitelné zpětně od 1. srpna 2006.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Fond solidarity

Evropská komise z 15.9.2008 [COM \(2007\) 557/F*](#)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU

Tímto návrhem reaguje Komise na žádost podanou Francií v souvislosti s důsledky hurikánu Dean, který postihl v srpnu 2007 Martinik a Guadeloupe. Komise navrhuje poskytnout z Fondu solidarity příspěvek ve výši 12 780 000 EUR.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Jmenování

Rada Evropské unie z 8.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování bulharské členky Hospodářského a sociálního výboru

Rada Evropské unie z 9.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování jednoho belgického člena a jednoho belgického náhradníka Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování lucemburského člena Evropského hospodářského a sociálního výboru

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování jednoho slovenského člena a jednoho slovenského náhradníka Výboru regionů

Rada Evropské unie z 22.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování rakouského člena a jednoho náhradníka Výboru regionů

Rada Evropské unie z 25.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování sedmi bulharských členů a sedmi bulharských náhradníků Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování rakouského člena Evropského hospodářského a sociálního výboru

Rada Evropské unie z 29.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování tří dánských členů a čtyř náhradníků Výboru regionů

Kodifikace práva společenství

Evropský parlament a Rada z 2.9.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady (ES, Euratom) o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství (kodifikované znění)

Evropská komise z 16.9.2008 [COM \(2008\) 544/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady .../.../ES o koordinaci ochranných opatření, která jsou na ochranu zájmů společníků a třetích osob vyžadována v členských státech od společností ve smyslu čl. 48 druhého pododstavce Smlouvy při zakládání akciových společností a při udržování a změně jejich základního kapitálu, za účelem dosažení rovnocennosti těchto opatření (Kodifikované znění)

Meziinstitucionální záležitosti

Evropský parlament a Rada z 5.9.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o přizpůsobení některých aktů přijatých postupem podle článku 251 Smlouvy regulativnímu postupu s kontrolou podle rozhodnutí Rady 1999/468/ES |Přizpůsobení regulativnímu postupu s kontrolou.
Část první

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o přizpůsobení některých aktů přijatých postupem podle článku 251 Smlouvy regulativnímu postupu s kontrolou podle rozhodnutí Rady 1999/468/ES |Přizpůsobení regulativnímu postupu s kontrolou.
Třetí část

Personál

Evropská komise z 26.9.2008 [COM \(2008\) 592/F](#)

Zpráva Komise Radě o příloze XII služebního řádu

Půjčky a úvěry Společenství

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 590/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o činnosti Evropských společenství v oblasti půjček a úvěrů v roce 2007

Principy subsidiarity a proporcionality

Evropský parlament z 17.9.2008 [A6-0355/2008](#)

Výbor pro právní záležitosti, zpravodaj: Manuel Medina Ortega

Zpráva o „Zlepšení tvorby právních předpisů v roce 2006“ podle článku 9 Protokolu o uplatňování zásad subsidiarity a proporcionality

Evropská komise z 26.9.2008 [COM \(2008\) 586/F](#)

Zpráva Komise o subsidiaritě a proporcionalitě (15. zpráva o zlepšení tvorby právních předpisů, 2007)

Komise předkládá pravidelný přezkum uplatňování zásad subsidiarity a proporcionality evropskými institucemi za rok 2007. Nejdůležitější události, k nimž v této oblasti v roce 2007 došlo, představuje zřízení výboru pro posuzování dopadů v rámci Komise a podpis Lisabonské smlouvy, která posiluje postavení národních parlamentů. Mezi konkrétní případy uplatňování zásady subsidiarity a proporcionality Komisi patří např. směrnice o přeshraničním přemístění sídla, akční plán pro účinnou konzulární ochranu v třetích zemích nebo návrh směrnice o usnadnění přeshraničního vymáhání právních předpisů v oblasti bezpečnosti silničního provozu. Pozitivně hodnotí Komise uplatňování těchto zásad i všemi dalšími aktéry – Evropským parlamentem, Radou, vnitrostátními parlamenty, Výborem regionů i Soudním dvorem.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rozpočet

Evropská komise z 15.9.2008 [COM \(2008\) 556/F](#)

Předběžný návrh opravného rozpočtu č. 7 pro souhrnný rozpočet na rok 2008. Východisko výdajů podle oddílů, oddíl III – Komise

Evropská komise z 16.9.2008 [COM \(2008\) 564/F](#)
Předběžný návrh opravného rozpočtu č. 8 k souhrnnému rozpočtu na rok 2008.
Výkaz výdajů podle oddílů, oddíl III - Komise

II. Celní unie a volný pohyb zboží

Antidumpingová opatření

Rada Evropské unie z 8.9.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zastavuje pro nového vývozce uskutečněný přezkum nařízení (ES) č. 1659/2005 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz některých magnezitových cihel pocházejících z Čínské lidové republiky

Evropská komise z 12.9.2008 [COM \(2008\) 546/F](#)

Návrh nařízení Rady o uložení konečných antidumpingových cel z dovozu potrubních tvarovek (kromě litých tvarovek, přírub a závitových tvarovek) ze železa nebo oceli (vyjma korozivzdorné oceli) s největším vnějším průměrem nepřesahujícím 609,6 mm používaných ke svařování natupo nebo jiné účely pocházejících z Korejské republiky a Malajsie

Evropská komise z 12.9.2008 [COM \(2008\) 549/F](#)

Návrh nařízení Rady o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96

Evropská komise z 12.9.2008 [COM \(2008\) 550/F](#)

Návrh nařízení Rady o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení (ES) č. 2026/97 a částečném prozatímním přezkumu podle článku 19 nařízení (ES) č. 2026/97 a změně nařízení (ES) č. [INSERT] o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96

Rada Evropské unie z 15.9.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 682/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých připravených nebo konzervovaných zrn kukuřice cukrové pocházejících z Thajska

Zboží a technologie dvojího užití

Evropská komise z 11.9.2008 [COM \(2008\) 541/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění a aktualizuje nařízení Rady (ES) č. 1334/2000, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu zboží a technologií dvojího užití

III. Zemědělství

Distribuce intervenčních zásob potravin nejchudším

Evropská komise z 17.9.2008 [COM \(2008\) 563/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky a nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“), pokud jde o rozdělování potravin nejchudším osobám ve Společenství

EU má možnost poskytovat nejchudším osobám ve Společenství potravinovou pomoc z intervenčních zásob. V roce 2006 využívalo tento režim podpory více než 13 milionů osob. V souvislosti s aktuálním nárůstem cen potravin navrhuje Komise změnu současných pravidel poskytování potravinové pomoci tak, aby bylo i nadále umožněno její účinné provádění. Návrh se zaměřuje na tyto hlavní prvky:

- doplnění zásobování z intervenčních zásob získáváním potravin z trhu. Pokud jsou k dispozici vhodné intervenční zásoby, dostane jejich využití přednost;
- rozšíření nabídky rozdělovaných potravin na základě výživových kritérií (bez ohledu na to, zda jsou k dispozici intervenční zásoby);
- zavedení tříletého plánování rozdělování potravin v zájmu lepšího provádění;
- přijetí vnitrostátních programů rozdělování potravin a stanovení cílů a priorit každým členským státem;
- zavedení spolufinancování ze strany Společenství ve výši 75% na léta 2010-2012 a 50% na léta 2013-2015;
- rozšíření povinnosti podávat zprávy o provádění pomoci na různých úrovních.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2436) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2437)

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Ekologická produkce

Rada Evropské unie z 25.9.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 834/2007 o ekologické produkci a označování ekologických produktů

Fond pro rozvoj venkova

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 589/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. První finanční zpráva o čerpání financí Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) – rozpočtový rok 2007

Statistika

Evropský parlament a Rada z 18.9.2008

Nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 571/88

Evropský parlament a Rada z 30.9.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnice Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS

Sušená krmiva

Evropská komise z 19.9.2008 [COM \(2008\) 570/F](#)

Zpráva Komise Radě o odvětví sušených krmiv

Víno a vinná réva

Evropská komise z 26.9.2008 [COM \(2008\) 577/F](#)

Doporučení Komise Radě, kterým se Komise zmocňuje zahájit a vést jednání s Mezinárodní organizací pro révu vinnou a víno (OIV) o podmínkách a způsobu přistoupení Evropského společenství

Záruční fond

Evropská komise z 26.9.2008 [COM \(2008\) 587/F](#)

První finanční zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o Evropském zemědělském záručním fondu – rozpočtový rok 2007

Zpráva informuje o postupu schvalování rozpočtu Evropského zemědělského záručního fondu a jeho čerpání v roce 2007. Celkové výdaje dosáhly částky 42 120,9 milionu EUR, přičemž největší podíl (přes 37 miliard EUR, tj. téměř 88%) byl vyplacen formou přímých podpor. Zpráva obsahuje statistickou přílohu a je doplněna pracovním dokumentem s podrobnými informacemi (SEC(2008) 2502).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

IV. Rybolov

Boj proti nezákonnému rybolovu

Rada Evropské unie z 22.9.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušuje nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999

Rybolov v Indickém a Tichém oceánu

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 585/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 40/2008, pokud jde o opatření pro řízení přijatá Komisí pro tuňáky Indického oceánu a Regionální organizací pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří

Rybolovná práva a oprávnění

Evropská komise z 8.9.2008 [COM \(2008\) 539/F](#)

Nařízení Rady, kterým se pro rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři

Návrh stanovuje rybolovná práva členských států pro lov komerčně nejdůležitějších druhů ryb v Baltském moři pro rok 2009.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rada Evropské unie z 22.9.2008

[Nařízení](#) Rady o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství a o přístupu plavidel

třetích zemí do vod Společenství, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nařízení (ES) č. 3317/94

V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika

Boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení

Evropský parlament a Rada z 17.9.2008

[Rozhodnutí](#) Evropského parlamentu a Rady o Evropském roku boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení (2010)

Evropský parlament z 24.9.2008 [A6-0364/2008](#)

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, zpravodajka Gabriele Zimmer

Zpráva o podpoře sociálního začlenění a boji s chudobou v EU, včetně dětské chudoby

Boj proti nehlášené práci

Evropský parlament z 23.9.2008 [A6-0365/2008](#)

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, zpravodaj Pier Antonio Panzeri

Zpráva o zintenzivnění boje proti nehlášené práci

Práce zprostředkovaná agenturou

Evropská komise z 19.9.2008 [COM \(2008\) 569/F](#)

Sdělení Komise Evropského parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o dočasné práci zprostředkovávané přes agenturu

Srovnatelnost kvalifikací

Evropský parlament a Rada z 1.9.2008

[Rozhodnutí](#) Evropského parlamentu a Rady, kterým se zrušuje rozhodnutí Rady 85/368/EHS o srovnatelnosti kvalifikací získaných odborným vzděláváním mezi členskými státy Evropského společenství

Statut evropské společnosti

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 591/F](#)

Sdělení Komise o přezkumu směrnice Rady 2001/86/ES ze dne 8. října 2001, kterou se doplňuje statut evropské společnosti s ohledem na zapojení zaměstnanců

Statut evropské společnosti představuje jednotný právní rámec umožňující společností z členských států plánovat a provádět reorganizaci svého podnikání na úrovni Společenství. Směrnice 2001/86/ES zajišťuje, že založení evropské společnosti v žádném směru neomezuje míru zapojení zaměstnanců obvyklou v zakládajících společnostech. Směrnice je uplatňována teprve od roku 2007. Do poloviny června 2008 bylo zapsáno pouze 146 evropských společností a jen v Německu a České republice je zapsaných společností více než deset. Zkušenosti s uplatňováním hodnotí členské státy i sociální partneři jako nedostatečné, s čímž Komise souhlasí. Další přezkum bude proveden na konci roku 2009.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Úprava pracovní doby

Evropská komise z 19.9.2008 [COM \(2008\) 568/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2003/88/ES o některých aspektech úpravy pracovní doby

Zdravotně postižení

Evropská komise z 2.9.2008 [COM \(2008\) 530/F](#)[†]

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření opčního protokolu k Úmluvě Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením Evropským společenstvím

VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb

VII. Doprava

Letecká doprava

Evropský parlament a Rada z 24.9.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství (přepřevzaté znění)

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 582/F](#)

Zpráva Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Třetí zpráva o provádění nařízení (ES) č. 2320/2002, kterým se stanoví společná pravidla v oblasti bezpečnosti civilního letectví

Silniční doprava

Evropský parlament z 18.9.2008 [A6-0357/2008](#)

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci, zpravodaj Alejandro Cercas
Zpráva o uplatňování sociálních ustanovení v oblasti silniční dopravy

Železniční doprava

Evropská komise z 8.9.2008 [COM \(2008\) 536/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Kvalita služeb železniční nákladní dopravy

V březnu 2004 přijala Komise návrh nařízení o náhradách v případě nedodržení smluvních požadavků na kvalitu služeb v nákladní železniční dopravě ([KOM\(2004\) 144](#)). Návrh zahrnoval tři kvalitativní kritéria pro provozovatele: dodržování dodací lhůty, informování zákazníka v případě problémů a flexibilitu týkající se žádostí o přepravu. Návrh byl v době předložení shledán nepřiměřeným a Komisi bylo uloženo, aby nejprve zhodnotila kvalitativní zlepšení dosažená v odvětví nákladní železniční dopravy, a poté zvažila na základě zjištěných skutečností potřebu přijetí právních předpisů. Komise ve sdělení konstatuje, že ačkoli bylo dosaženo jistého pokroku, kvalita služeb stále neodpovídá očekávání zákazníků. Prozatím jsou

navrhována opatření ve třech oblastech, nicméně Komise nevyklučuje předložení legislativního návrhu, pokud to situace bude v budoucnu vyžadovat. Návrhy se týkají:

- rozvoje a posílení opatření k podpoře hospodářské soutěže – revize a provádění prvního a druhého železničního balíčku;
- rozvoje a posílení opatření k zlepšení infrastruktury a podpoře interoperability – tvorba evropské nákladní sítě, transevropské dopravní sítě, technické specifikace pro interoperabilitu, integrace logistického řetězce (program Marco Polo);
- rozvoje a posílení opatření k zvýšení transparentnosti informací a řízení výkonnosti železničního systému – zavedení systému odměňování výkonu, nástroje k měření výkonnosti dopravy, zveřejňování ukazatelů kvality.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

VIII. Hospodářská soutěž

IX. Daň

Daň z přidané hodnoty

Evropská komise z 25.9.2008 [COM \(2008\) 575/F](#)

Návrh směrnice Rady .../.../ES kterou se vymezuje oblast působnosti čl. 143 písm. b) a c) směrnice 2006/112/ES, pokud se jedná o osvobození některých druhů zboží od daně z přidané hodnoty při konečném dovozu

Zdanění příjmů z úspor

Evropská komise z 15.9.2008 [COM \(2008\) 552/F](#)

Zpráva Komise Radě podle článku 18 směrnice Rady 2003/48/ES o zdanění příjmů z úspor v podobě úrokových plateb

Zpráva informuje o transpozici a provádění směrnice [2003/48/ES](#) o zdanění příjmů z úspor v podobě úrokových plateb. Všechny členské státy provedly transpozici směrnice včas. Komise konstatuje, že směrnice měla prozatím pozitivní přínos, nicméně její provádění ukázalo některé možnosti pro zlepšení. Navrhuje proto některé změny, které se týkají:

- skutečného vlastnictví – odstranění omezení vyplývajících ze skutečnosti, že směrnice se týká pouze úrokových plateb provedených přímo ve prospěch jednotlivců, nikoli právních subjektů a organizací. Komise doporučuje vyjasnit definici a povinnosti platebního zprostředkovatele a u vybraných kategorií právních subjektů a organizací (mimo EU) umožnit použití opatření sloužících k prevenci boje proti praní peněz;
- definice platebního zprostředkovatele – objasnění povinností zprostředkovatelů, mezi jejichž skutečnými vlastníky figurují jednotlivci z jiných členských států, omezení významu kritéria právní formy pro definici platebního zprostředkovatele ve prospěch kritéria podstatných znaků;
- příjmu zahrnutého do oblasti působnosti – vytvoření kritérií pro určení finančních nástrojů, jejichž výnosy spadají do působnosti směrnice;
- procedurálních zdokonalení – např. identifikace skutečných vlastníků, procedurální složky definice úrokových plateb, výjimky z uplatňování srážkové daně, předkládání informací platebním zprostředkovatelem.

– Zprávu doplňuje podrobné ekonomické hodnocení uplatňování směrnice (SEK(2008) 2420).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu

XI. Vnější vztahy

Albánie

Rada Evropské unie z 5.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o podpisu protokolu k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

[Rozhodnutí](#) Rady o podpisu a uzavření protokolu k Prozatímní dohodě mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé o obchodu a obchodních záležitostech s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

Chorvatsko

Rada Evropské unie z 10.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Chorvatskou republikou o účasti Chorvatské republiky na vojenské operaci Evropské unie v Čadské republice a ve Středoafričské republice (operace EUFOR Tchad/RCA)

Rada Evropské unie z 19.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Chorvatskou republikou o účasti Chorvatské republiky na Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO)

Evropská komise z 19.9.2008 [COM \(2008\) 571/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji Společenství v Radě stabilizace a přidružení ES–Chorvatsko k účasti Chorvatska jako pozorovatele na činnostech Agentury Evropské unie pro základní práva a jejímu způsobu v rámci stanoveném v člancích 4 a 5 nařízení Rady (ES) č. 168/2007, včetně ustanovení o účasti na iniciativách agentury, o finančním příspěvku a o zaměstnancích

Cílem předkládaného návrhu je umožnit Chorvatsku jako kandidátské zemi zapojit se v roli pozorovatele do činnosti Agentury Evropské unie pro základní práva, a to na základě chorvatské žádosti z 27. února 2008.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Jihoafričské rozvojové společenství (SADC)

Evropská komise z 18.9.2008 [COM \(2008\) 562/F*](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a státy SADC EPA na straně druhé

Evropská komise z 18.9.2008 [COM \(2008\) 565/F*](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a státy SADC EPA na straně druhé

Prozatímní dohoda o hospodářském partnerství (EPA) se státy SADC byla vyjednána Komisí a parafována 23. listopadu 2007. Jejím cílem je umožnit členským státům SADC (Botswana, Lesotho, Mozambik, Namibie a Svazijsko) využívat harmonizovaný obchodní režim při obchodu s EU i po konci použitelnosti obchodního režimu stanoveného Dohodou z Cotonou. Vyjednaná dohoda je prozatímní a její oblast působnosti bude rozšířena v návaznosti na výsledky jednání o komplexní dohodě EPA, které by mělo být ukončeno v roce 2008. Obsahuje opatření nezbytná pro zavedení zóny volného obchodu, ustanovení o clech a usnadnění obchodu, technických překážkách obchodu, sanitárních a fytosanitárních opatřeních, běžných platbách a pohybu kapitálu a ustanovení o rozvojové spolupráci. Komise žádá Radu, aby schválila podpis a uzavření této dohody a do jejího vstupu v platnost její prozatímní provádění.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Jordánsko

Rada Evropské unie z 29.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o postoji, který má Společenství zaujmout v Radě přidružení zřízené Evropsko-středomořskou dohodou zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé ke stanovení harmonogramu snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení

Kuba

Evropská komise z 16.9.2008 [COM \(2008\) 554/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Kubánskou republikou

Evropská komise z 16.9.2008 [COM \(2008\) 555/F](#)

Návrh nařízení Rady o provádění dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Kubánskou republikou podle článku XXIV:6 dohody GATT z roku 1994, kterým se mění a doplňuje příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku

Mauritánie

Evropská komise z 3.9.2008 [COM \(2008\) 537/F](#)

Sdělení Komise Radě o zahájení konzultací s Mauritánií podle článku 96 dohody z Cotonou

Moldavsko

Evropská komise z 10.9.2008 [COM \(2008\) 540/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 55/2008 o zavedení autonomních obchodních preferencí pro Moldavsko

Skupina AKT

Rada Evropské unie z 23.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o postoji, který má Evropské společenství v rámci Rady ministrů AKT-ES zaujmout k rozhodnutí o přijetí změn přílohy IV dohody o partnerství AKT-ES

Somálsko

Evropská komise z 25.9.2008 [COM \(2008\) 574/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropské společenství zaujmout ve Výboru velvyslanců AKT-ES, pokud jde o rozhodnutí o přidělení zdrojů z desátého Evropského rozvojového fondu Somálsku

Spojené státy americké

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 581/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o prodloužení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Spojených států amerických

Srbsko a Černá Hora

Rada Evropské unie z 30.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se stanoví samostatný závazek Černé Hory a úměrně snižuje závazek Srbska v souvislosti s dlouhodobými půjčkami, které Společenství poskytlo Svazu Srbska a Černé Hory (bývalé Svazové republiky Jugoslávie) na základě rozhodnutí Rady 2001/549/ES a 2002/882/ES

Švýcarsko

Rada Evropské unie z 15.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o postoji Společenství v rámci smíšeného výboru zřízeného dohodou mezi Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou konfederací k úpravě protokolu č. 3 o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce s ohledem na rozšíření Evropské unie z roku 2007

Turecký Kypr

Evropská komise z 15.9.2008 [COM \(2008\) 551/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Druhá výroční zpráva za rok 2007 o provádění pomoci Společenství podle nařízení Rady (ES) č. 389/2006 ze dne 27. února 2006, kterým se vytváří nástroj finanční podpory na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru

Nařízením (ES) č. 389/2006 byl vytvořen finanční nástroj, jehož prostřednictvím podporuje Společenství hospodářský rozvoj turecké části Kypru. Nástroj je zaměřen na pět oblastí: rozvoj a obnovu infrastruktury, sociální a hospodářský rozvoj, usmíření a podporu občanské společnosti, přibližování tureckého společenství k EU a přípravu na zavedení a provádění *acquis communautaire*. Zpráva a její doprovodný dokument (SEC(2008) 2469) hodnotí provádění nástroje v období 1. března až 31. prosince 2007. Během tohoto období byly uzavřeny smlouvy v celkové hodnotě 17,5 milionu EUR a Komise vyplatila dodavatelům přibližně 8,1 milionu EUR. Mezi hlavní zlepšení v daném období patří urychlení provádění a konsolidace prováděcích mechanismů prostřednictvím nabírání dalších pracovníků a zavádění prováděcích postupů. Mezi dlouhodobé překážky patřily i v roce 2007 krátké smluvní lhůty a omezená délka trvání programu, nedořešené vlastnické

záležitosti, nízká absorpční kapacita příjemce a nedostatečná spolupráce kyperských Turků a Řeků.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Východoafrické společenství

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 521/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování dohody zavádějící rámec pro dohodu o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a partnerskými státy Východoafrického společenství na straně druhé

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 522/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody zavádějící rámec pro dohodu o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a partnerskými státy Východoafrického společenství na straně druhé

XII. Rozvojová pomoc a spolupráce

XIII. Energetika

Radioaktivní odpad a vyhořelé palivo

Evropská komise z 8.9.2008 [COM \(2008\) 542/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. Šestá zpráva o stavu nakládání s radioaktivním odpadem a vyhořelým palivem v Evropské unii

Zpráva podává přehled o současném stavu nakládání s radioaktivním odpadem a vyhořelým palivem na základě šesté situační zprávy (SEC(2008) 2416). Konstatuje, že v mnoha členských státech neexistuje dlouhodobá strategie nakládání s tímto materiálem. Komise pokládá za důležité řešit problém negativního postoje veřejnosti k této problematice. Současně ale pokládá další vyčkávání za nevhodné, stejně jako vyvážení odpadu do třetích zemí. Přínosem při hledání vhodného řešení by mohla být regionální a mezinárodní spolupráce. Způsob nakládání s radioaktivním odpadem a vyhořelým palivem je rovněž jednou z oblastí zájmu nedávno zřízené Evropské skupiny na vysoké úrovni pro jadernou bezpečnost a nakládání s odpadem.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XIV. Průmysl a vnitřní trh

Evropská vesmírná politika

Evropská komise z 11.9.2008 [COM \(2008\) 561/F](#)

Pracovní dokument Komise. Zpráva o pokroku v oblasti Evropské vesmírné politiky

Zpráva podává přehled o dosaženém pokroku v prvním roce provádění evropské vesmírné politiky. Zaměřuje se na pět oblastí:

- vesmírné aplikace – programy satelitní radionavigace GALILEO a EGNOS, systém pozorování země GMES, využití evropských vesmírných kapacit pro účely bezpečnosti a obrany;

- základy vědy o vesmíru – podpora vědy a technologie z evropských programů; zajištění přístupu do vesmíru pomocí nosných raket Ariane; ve spolupráci s ESA účast na průzkumu sluneční soustavy, budování Mezinárodní vesmírné stanice a letech lidí do vesmíru;
- konkurenceschopný evropský vesmírný průmysl – využití veřejných zakázek, rozvoj nových trhů služeb po spuštění systémů GALILEO a GMES;
- správa a řízení – rámcová dohoda mezi Společenstvím a ESA a její další rozvoj, rozvoj evropského vesmírného programu, předložení Prvků evropské strategie pro mezinárodní vztahy ve vesmíru;
- nově vznikající otázky – kodex chování OSN pro vesmírné činnosti, bezpečnost vesmírné infrastruktury a získávání poznatků o situaci ve vesmíru.

Kromě informace o současném stavu jsou ve zprávě pro každou z oblastí formulovány klíčové budoucí úkoly.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Fúze a rozdělení podniků

Evropská komise z 24.9.2008 [COM \(2008\) 576/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 77/91/EHS, 78/855/EHS a 82/891/EHS a směrnice 2005/56/ES, pokud jde o požadavky na předkládání zpráv a na dokumentaci v případě fúze nebo rozdělení

Jedná se o další z řady návrhů navazujících na aktualizovaný program na zjednodušení zaměřený na snižování administrativní zátěže evropských podniků přijatý v roce 2006. Návrh je zaměřen zejména na třetí směrnici o fúzích akciových společností ([78/855/EHS](#)) a na šestou směrnici o rozdělení akciových společností ([82/891/EHS](#)). Navrhované změny směřují ke zjednodušení požadavků na předkládání zpráv v případě fúze nebo rozdělení, k aktualizaci prostředků pro informování akcionářů o podrobnostech transakcí a ke sladění uvedených směrnic s opatřeními přijatými v posledních letech např. v oblasti ochrany věřitelů.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2486) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2487).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Léčivé přípravky

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 584/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu týkající se zprávy o zkušenostech získaných při uplatňování kapitoly 2a směrnice 2001/83/ES ve znění směrnice 2004/24/ES o zvláštních ustanoveních použitelných pro tradiční rostlinné léčivé přípravky Dokument na základě článku 16i směrnice 2001/83/ES

Služby

Evropská komise z 30.9.2008 [COM \(2008\) 593/F](#)

Zpráva Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Druhá zpráva o provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/84/ES ze dne 20. listopadu 1998 o právní ochraně služeb s podmíněným přístupem a služeb tvořených podmíněným přístupem

Strojní zařízení pro aplikaci pesticidů

Evropská komise z 5.9.2008 [COM \(2008\) 535/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o strojních zařízeních pro aplikaci pesticidů, kterou se mění směrnice 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních

Tento návrh navazuje na tematickou strategii pro udržitelné využívání pesticidů a návrh rámcové směrnice v dané oblasti. Konkrétně souvisí s cílem strategie minimalizovat zdravotní a environmentální rizika spojená s používáním těchto látek. Rámcová směrnice ukládá členským státům zavést systém pravidelných kontrol zařízení používaných k aplikaci pesticidů. Aktuálně navrhovaná směrnice představuje doplňkové opatření – zavádí nové požadavky na ochranu životního prostředí u nových strojních zařízení pro použití pesticidů, která jsou uváděna na trh nebo do provozu ve Společenství, a to formou změny platné směrnice [2006/42/ES](#) o strojních zařízeních.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů

XVI. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví

Elektromagnetická pole

Evropská komise z 1.9.2008 [COM \(2008\) 532/F](#)

Zpráva Komise o uplatňování doporučení Rady ze dne 12. července 1999 (1999/519/ES) o omezení expozice osob elektromagnetickým polím (od 0 Hz do 300 GHz). Druhá prováděcí zpráva 2002-2007

Geneticky modifikované organismy

Evropská komise z 17.9.2008 [COM \(2008\) 560/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu o provádění nařízení (ES) č. 1830/2003 o sledovatelnosti a označování geneticky modifikovaných organismů a sledovatelnosti potravin a krmiv vyrobených z geneticky modifikovaných organismů a o změně směrnice 2001/18/ES

Zpráva informuje o provádění nařízení (ES) č. 1830/2003 v členských státech. Konstatuje, že vzhledem k velmi opatrnému zavádění GMO na trh Společenství jsou získané zkušenosti poměrně omezené, nicméně provádění je v zásadě bezproblémové. Členské státy celkově hodnotí nařízení pozitivně, problémy oznámily pouze v souvislosti s uplatňováním obchodních postupů. Průmyslová sdružení a vývozci ze třetích zemí na druhé straně upozorňují na přílišnou administrativní zátěž spojenou s nařízením a kritizují prahové hodnoty pro označování a povinnost označovat výrobky vyrobené z GMO, i když v nich nelze zjistit žádný modifikovaný materiál.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Nedostatek vody a sucho

Evropský parlament z 22.9.2008 [A6-0362/2008](#)

Výběr pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, zpravodaj Richard Seeber

Zpráva o řešení problému nedostatku vody a sucha v Evropské unii

Ochrana zvířat

Evropská unie z 18.9.2008 [COM \(2008\) 553/F](#)

Návrh nařízení Rady o ochraně zvířat při usmrcování

Ochrana zvířat při usmrcování a porážení je na úrovni EU upravena směrnicí [93/119/ES](#), jejíž technické požadavky nebyly od přijetí upraveny, a některé standardy jsou proto zastaralé. V letech 2004-2006 byla navíc přijata dvě vědecká stanoviska Evropského úřadu pro bezpečnost potravin, která navrhla provést revizi směrnice, a dva pokyny Světové organizace pro zdraví zvířat týkající se řádného zacházení se zvířaty při porážení a usmrcování. V EU je každoročně na jatkách usmrceno téměř 360 milionů prasat, ovcí, koz a skotu a více než čtyři miliardy kusů drůbeže. Kromě toho je v rámci evropského kožešnického průmyslu usmrcováno 25 milionů zvířat a v líhních 330 milionů jednodenních kuřat. Předkládaný návrh sleduje tři hlavní cíle:

- zlepšení ochrany zvířat při porážení nebo usmrcování;
- podporu inovací v oblasti metod omračování a usmrcování;
- zajištění rovných podmínek pro dotčené provozovatele v rámci vnitřního trhu.

Návrhem se zvyšuje odpovědnost provozovatelů za řádné zacházení se zvířaty. Konkrétní opatření návrhu zahrnují: povinnost, aby zaměstnanci manipulující se zvířaty byli držiteli osvědčení o způsobilosti; jmenování pracovníků pro řádné zacházení se zvířaty na jatkách; povinnost zřídit v členských státech národní referenční centra pro poskytování odborné podpory (hodnocení nových metod omračování, akreditace subjektů udělujících osvědčení o způsobilosti); přesné definice metod omračování a společný systém pro povolování nových metod omračování; zohlednění pravidel zacházení se zvířaty při usmrcování v rámci tlumení nálezů; povolení porážky pro soukromou spotřebu za předpokladu, že jsou splněny obecné požadavky nařízení a je provedeno předchozí omračení.

Nové nařízení nahradí platnou směrnici. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2424) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2425).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Ozónová vrstva

Evropská komise z 11.9.2008 [COM \(2008\) 505/F](#)[†]

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o definitivním ukončení výroby a spotřeby látek poškozujících ozónovou vrstvu. Zlepšování právní úpravy na základě 20 let zkušeností PART 1

Přípravky na ochranu rostlin

Evropská komise z 22.9.2008 [COM \(2008\) 578/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh

Rtuť

Evropský parlament a Rada z 5.9.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o zákazu vývozu kovové rtuti a některých sloučenin a směsí rtuti a o bezpečném skladování kovové rtuti

Zdraví zvířat

Evropská komise z 10.9.2008 [COM \(2008\) 545/F](#)[†]

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Akční plán pro provádění strategie EU v oblasti zdraví zvířat

Nová strategie Společenství v oblasti zdraví zvířat na léta 2007-2013 byla přijata Komisí v září 2007 ([KOM\(2007\) 539](#)). Předkládaný akční plán strategii doplňuje a navazuje na ni. Je zaměřen na čtyři oblasti činnosti, v jejichž rámci jsou navrženy konkrétní legislativní i nelegislativní iniciativy. Těmito oblastmi jsou:

- stanovení priorit pro zásahy ze strany EU – např. kategorizace nálezů zvířat;
- rámec EU pro zdraví zvířat – např. legislativní návrhy týkající se zdraví zvířat a dělení odpovědnosti a nákladů v případě nákazy;
- prevence, dohled a připravenost – např. vytvoření zásad EU pro biologickou ochranu, elektronické označování skotu, posílení bank očkovacích látek;
- věda, inovace a výzkum – např. program strategického výzkumu, kontrola spojená s antimikrobiální rezistencí, více pobídek k vývoji nových léčivých přípravků a diagnostických nástrojů.

Akční plán bude realizován v partnerské spolupráci se zainteresovanými stranami. Na úrovni Společenství bude komunikaci a partnerství podporovat Poradní výbor pro zdraví zvířat zřízený v únoru 2008. V roce 2011 provede Komise přezkum provádění akčního plánu v polovině období a podá o něm zprávu.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XVII. Věda, informace, vzdělávání a kultura

Elektronické komunikace

Evropská komise z 25.9.2008 [COM \(2008\) 572/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu a Výboru regionů o druhém pravidelném přezkumu rozsahu univerzální služby v sítích a službách elektronických komunikací v souladu s článkem 15 směrnice 2002/22/ES

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 594/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Sdělení týkající se budoucích sítí a internetu

Informační společnost

Evropská komise z 4.9.2008 [COM \(2008\) 533/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Následné hodnocení tématické priority „Technologie informační společnosti (TIS)“ v šestém rámcovém programu pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (VTR)

V tomto sdělení představuje Komise hlavní výsledky hodnocení tematické priority „Technologie informační společnosti“, která byla realizována v 6. rámcovém programu v letech 2003-2006. Na její financování byly vydány téměř 4 miliardy EUR. V 7. rámcovém programu na ni navazuje oblast „Informační a komunikační technologie“ (IKT). Z hodnocení vyplývá 23 doporučení pro další činnost v oblasti IKT. Zahrnují: podporu partnerství veřejného a soukromého sektoru; podporu malých a středních podniků; podporu mezinárodní spolupráce; výběrové zaměření výzkumných aktivit Společenství; zjednodušení požadavků na předkládané návrhy; zavedení zkušební fáze jako součásti výběrového řízení; financování na základě výkonu a výsledků; větší podporu rizikových investic; pružnější přístup k prioritám a složení účastníků projektu; větší zaměření na interoperabilitu. Komise v návaznosti na toto hodnocení zahajuje veřejnou konzultaci k tématu výzkumu v oblasti IKT. Na počátku roku 2009 předloží na základě jejich výsledků sdělení o výzkumu a inovacích v oblasti IKT.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Interoperabilita orgánů státní správy

Evropská komise z 29.9.2008 [COM \(2008\) 583/F](#)

Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o řešeních interoperability pro orgány veřejné správy (ISA)

Rozvoj elektronické veřejné správy byl ze strany Společenství podporován prostřednictvím programu IDA a návazného programu IDABC, který skončí 31. prosince 2009. Komise nyní předkládá návrh dalšího návazného programu ISA, zaměřeného na podporu spolupráce a výměny informací mezi odděleními správních úřadů, která nemají přímý kontakt s klienty. V jeho rámci by měly být poskytovány společné a sdílené služby a nástroje a podporována interoperabilita jednotlivých existujících systémů. Program je navržen na období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2015 s celkovým rozpočtem ve výši 164,1 milionu EUR. Návrh je doplněn legislativním finančním výkazem.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Jazyky

Evropská komise z 18.9.2008 [COM \(2008\) 566/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Mnohojazyčnost: přínos pro Evropu i společný závazek

EU má v současné době 23 úředních jazyků a 60 dalších jazyků specifických pro regiony nebo sociální skupiny. Současně v ní žije podle odhadů přes 175 různých národností. V tomto sdělení představuje Komise strategický rámec v oblasti mnohojazyčnosti, který by měl umožnit využití všech výhod, které s sebou přináší jazyková a kulturní různorodost. Hlavním cílem EU je zajistit, aby občané byli schopni komunikovat v mateřském jazyce a dvou dalších jazycích. V rámci strategie navrhuje Komise akce zaměřené na různé aspekty mnohojazyčnosti:

- zajištění mezikulturního dialogu a sociální soudržnosti – kampaně o výhodách jazykové rozmanitosti, monitoring jazykových schopností občanů, výměna osvědčených postupů, specializované kurzy jazyka hostitelské země pro nerodilé mluvčí;
- mnohojazyčnost jako konkurenční výhoda – podpora mobility studentů, pracovníků a podnikatelů, výzkum vztahu jazykových znalostí a kreativity,

podpora neformálního jazykového vzdělávání, jazykové vzdělávání v malých a středních podnicích;

- jazykové vzdělávání v rámci celoživotního učení – využití programů EU, vypracování soupisu osvědčených postupů, zlepšení dostupnosti jazykového vzdělávání, širší výběr cizích jazyků, zlepšení odborné přípravy pedagogů a podpora jejich mobility;
- využití médií a nových technologií – podpora titulkování evropské produkce, konference o úloze překladu, rozšíření věcné působnosti Systému pro výměnu informací o vnitřním trhu (funguje ve všech oficiálních jazycích), vývoj a používání nových technologií;
- vnější rozměr mnohojazyčnosti – rozvoj partnerství a spolupráce s využitím evropských jazyků, jimiž se mluví ve třetích zemích, podpora výuky všech jazyků EU v zahraničí.

Sdělení je doplněno pracovním dokumentem, který shrnuje výsledky veřejné konzultace k tématu a přináší přehled akcí Společenství v oblasti mnohojazyčnosti (SEC(2008) 2443), a hodnocením dopadu (SEC(2008) 2444) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2445).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Mezinárodní vědeckotechnická spolupráce

Evropská komise z 24.9.2008 [COM \(2008\) 588/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropského parlamentu. Evropský strategický rámec pro mezinárodní vědeckotechnickou spolupráci

Sdělení představuje strategický evropský rámec pro mezinárodní spolupráci v oblasti vědy a technologie včetně specifických aspektů takové spolupráce v odvětví informačních a komunikačních technologií (ICT). Rámec je založen na následujících principech:

- rozšiřování Evropského výzkumného prostoru a jeho otevírání třetím zemím;
- zajištění soudržnosti politik a doplňkovosti programů;
- podpora strategické spolupráce s klíčovými třetími zeměmi;
- zvýšení atraktivity EU jako výzkumného partnera;
- vytvoření partnerství v oblasti regulace informační společnosti zaměřených na výsledky;
- spolupráce Společenství a členských států.

Klíčovým prostředkem rozvoje mezinárodní spolupráce ve vědecké oblasti je budování Evropského výzkumného prostoru. V této oblasti patří k hlavním prioritám: integrace zemí sousedících s EU, vytváření geograficky a tematicky zaměřených partnerství s klíčovými partnerskými zeměmi; budování globálních výzkumných infrastruktur; podpora mobility výzkumných pracovníků a vytváření mezinárodních sítí; otevřenější výzkumné programy; řešení otázek duševního vlastnictví; podpora standardizace v oblasti ICT.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Roaming

Evropská komise z 23.9.2008 [COM \(2008\) 579/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o výsledcích přezkumu fungování nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 717/2007 ze dne 27. června 2007 o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích ve Společenství a o změně směrnice 2002/21/ES

Nařízení (ES) č. [717/2007](#) o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích vstoupilo v platnost v červnu 2007. V předkládaném sdělení hodnotí Komise jeho dosavadní uplatňování a jeho vliv na vývoj na telekomunikačním trhu. Současně sdělení informuje o výsledcích veřejné konzultace k fungování nařízení a jeho možným změnám. Komise konstatuje, že nařízení mělo pozitivní vliv na ceny roamingových služeb, nicméně vývoj na telekomunikačním trhu nenaznačuje, že by se ceny na dosažené úrovni udržely i po zrušení nařízení (plánovaném na rok 2010). Současně z výsledků přezkumu i konzultace vyplývá převažující (s výjimkou velkých operátorů) nespokojenost s vývojem cen textových zpráv (SMS) a datových služeb v rámci roamingu. Komise proto předkládá návrh na změnu platného nařízení, který zohledňuje zjištěné skutečnosti (COM(2008) 580).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 23.9.2008 [COM \(2008\) 580/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 717/2007 o roamingu ve veřejných mobilních telefonních sítích ve Společenství a směrnice 2002/21/ES o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací

Tento návrh reaguje na výsledky přezkumu fungování nařízení (ES) č. [717/2007](#) od jeho přijetí v červnu 2007 (COM(2008) 579). Současně reflektuje výsledky veřejné konzultace k možným změnám nařízení, která proběhla v polovině roku 2008.

Hlavní změny zahrnují:

- prodloužení plánované platnosti nařízení o tři roky (do roku 2013), včetně stanovení maximálních cen za hlasové služby v rámci tzv. eurotarifu pro každý z těchto roků;
- povinné účtování po sekundách na maloobchodní i velkoobchodní úrovni, přičemž na maloobchodní úrovni je u odchozích hovorů povoleno účtovat minimálně 30 sekund;
- rozšíření působnosti nařízení na službu krátkých textových zpráv (SMS) a stanovení maximální možné ceny za SMS v rámci Společenství ve výši 0,04 EUR pro velkoobchodní zákazníky a 0,11 EUR pro maloobchodní zákazníky;
- rozšíření působnosti nařízení na datové služby, konkrétně zavedení povinnosti informovat zákazníka o tom, že využívá roaming a o platném tarifu, a zavedení povinnosti umožnit zdarma zákazníkovi stanovit s předstihem finanční limit pro využití datových služeb, při jehož dosažení operátor poskytování služby ukončí. Současně bude operátor povinen zaslat zákazníkovi před dosažením limitu varování. Návrh rovněž stanoví, že průměrná velkoobchodní cena účtovaná mezi dvěma operátory za přenos 1 MB dat nesmí překročit 1 EUR.

Nové nařízení by mělo vstoupit v platnost do 1. července 2009. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2489) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2490).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Výzkum moří a oceánů

Evropská komise z 3.9.2008 [COM \(2008\) 534/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Evropská strategie mořského a námořního výzkumu. Ucelený rámec evropského výzkumného prostoru na podporu udržitelného využívání oceánů a moří

Navrhovaná strategie navazuje na sdělení o integrované námořní politice. Jejím cílem je navrhnout prostředky a opatření pro lepší integraci mezi mořským a

námořním výzkumem. Zaměřuje se na dva hlavní problémy: řešení komplexnosti problematiky a vzájemných součinností (sladění vědeckých a politických, vědeckých a technických a vědeckých a hospodářských aspektů výzkumu a využívání moří) a zavedení nových forem rozhodování ve výzkumu. Konkrétní opatření zahrnují:

- vytváření a rozvoj kapacit;
 - integraci zavedených výzkumných oborů a rozvoj mezioborového přístupu;
 - spolupráci mezi členskými státy, regiony a průmyslovými odvětvími pro dosažení synergického efektu;
- vytvoření „fóra“ všech zainteresovaných stran jako nového modelu řízení výzkumu.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XVIII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo)

XIX. Společná zahraniční a bezpečnostní politika

1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika
2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem

XX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti

Boj proti korupci

Rada Evropské unie z 16.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů proti korupci jménem Evropského společenství

Boj proti zneužívání drog

Evropská komise z 18.9.2008 [COM \(2008\) 567/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě o protidrogovém akčním plánu na období 2009-2012

V roce 2004 byla přijata protidrogová strategie EU na období 2005-2012, která má být provedena prostřednictvím dvou čtyřletých akčních plánů. První akční plán pro léta 2005-2008 dosáhl pouze částečného úspěchu – jeho hlavní cíl snížení výskytu užívání drog zůstal nesplněn, i když v mezinárodním srovnání je situace v EU podstatně lepší, než např. ve Spojených státech (podrobněji viz zpráva o závěrečném hodnocení (SEC(2008) 2456)). Komise ve sdělení představuje akční plán na období 2009-2012, který naváže na dosavadní zkušenosti a zaměří se na tyto priority:

- snížení poptávky po drogách a zvýšení veřejného povědomí;
- motivace občanů EU k aktivní účasti;
- snížení nabídky drog;
- zlepšení mezinárodní spolupráce;

– lepší pochopení problematiky.
Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2455) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2454).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Hraniční kontrola zboží

Rada Evropské unie z 5.9.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se jménem Společenství schvaluje příloha 8 Mezinárodní úmluvy o sladění hraničních kontrol zboží

Soudní řízení

Rada Evropské unie z 30.9.2008

[Rámcové rozhodnutí](#) Rady 2008/.../SVV, kterým se mění rámcová rozhodnutí 2002/584/SVV, 2005/214/SVV, 2006/783/SVV, 2008/.../SVV a 2008/.../SVV a kterým se posilují procesní práva osob a podporuje uplatňování zásady vzájemného uznávání rozhodnutí na rozhodnutí vydaná v soudním jednání, kterého se dotyčná osoba nezúčastnila osobně

Úmluva o dohodách o soudní příslušnosti

Evropská komise z 5.9.2008 [COM \(2008\) 538/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Úmluvy o dohodách o soudní příslušnosti Evropským společenstvím

Úmluva o dohodách o soudní příslušnosti byla uzavřena dne 30. června 2005 v rámci Haagské konference o mezinárodním právu soukromém. Jejím cílem je zajistit větší jistotu a předvídatelnost stranám dohod uzavíraných mezi společnostmi a stranám mezinárodních soudních sporů, a to prostřednictvím vytvoření alternativy ke stávajícímu rozhodčímu systému. Úmluvou se zavádí jednotná pravidla pro soudní příslušnost na základě dohod o výlučné soudní příslušnosti a o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí vydaných zvolenými soudy ve smluvních státech úmluvy. Jménem Společenství vyjednala úmluvu Evropská komise na základě rozhodnutí Rady. Komise vidí hlavní přínos úmluvy ve zvýšení právní jistoty pro evropské podniky ve vztahu ke třetím zemím. Na základě posouzení dopadu (SEC(2008) 2389, shrnutí viz SEC(2008) 2390) navrhuje podepsat úmluvu jménem Společenství.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

XXI. Občanství EU a volný pohyb osob